

CASTELLANOS & Co.
ABOGADOS
Calle 94 A No. 7 A - 08
Bogotá, D.C., COLOMBIA

221

SUPERINTENDENCIA DE INDUSTRIA Y COMERCIO
Rad: 06-129107- -00002-0000
Fee: 2007-02-20 13:57:26 Dep. 2020 NUECREACIONES
Tra 11 PATENTEIY8
Eve: 378 FASENACIONALI
Am 444 REPTIIFETAREFNI8 Folios: 10

Señora

Jefe de la División de Nuevas Creaciones

Superintendencia de Industria y Comercio

Ministerio de Comercio, Desarrollo, Industria y Turismo

E. S. D.

Ref.: Expediente No. 06.129.107

Solicitud de Patente de Invención Fase Nacional para:

**"DERIVADOS POLISACARIDOS Y SUS USOS EN LA INDUCCION DE UNA
RESPUESTA INMUNE"**

Solicitante: CHILDREN'S HOSPITAL & RESEARCH CENTER AT OAKLAND

RESPUESTA A EXAMEN DE FORMA

MARGARITA CASTELLANOS ABONDANO, mayor de edad, identificada y domiciliada como aparece al pie de mi firma, en atención a su oficio No. 1927 Notificado el 9 de Febrero de 2007, atentamente me permito dar repuesta al mismo de la siguiente manera:

Establece el funcionario examinador que

- La solicitud no contiene la copia del documento en que consta la cesión del derecho a la patente del inventor al solicitante o a su causante.
- La solicitud no contiene el poder debidamente otorgado.
- Se debe presentar el documento que acredita la existencia y representación legal de la sociedad solicitante.

Con el objeto de atender a esta observación, presento junto con éste memorial los siguientes documentos.

- Copia auténtica del documento de cesión de los inventores a la sociedad solicitante, debidamente legalizado por el Apostilla.

222

- Copia auténtica del documento de poder otorgado por la sociedad solicitante debidamente notarizado y legalizado por Apostilla. En dicho documento se acredita la existencia y representación legal de la sociedad.
- Sustitución de poder a nombre de MARGARITA CASTELLANOS.

Cumplido así con lo dispuesto, atentamente solicito a Ud. se continúe con el trámite correspondiente a esta solicitud de Patente de Invención.

De la Señora Jefe,


Margarita Castellanos Abondano
C.C. No. 39.779.854 de Usaquén
T.P.A. No. 70819 del C. Sup. de la Judicatura.
Calle 94 A No. 7 A - 09 - Bogotá
Teléfonos: 610 74 80 y 610 74 80

20 FEB. 2007.

Bogotá D.C.,
MCA/zca

**AUTENTICACION DE FIRMA
MEDIANTE COMPARECENCIA PERSONAL**
(Art. 84 C.A.C. mod. Decr. 2262 de 1989, art. 1 mod. 36)

Ante el Notario Cuarenta y Uno (41) del círculo de esta ciudad compareció personalmente:
Manuel Antonio Rodríguez Olmos
identificado con C.C. **3071462**
expedido en: **Colombia** y tarjeta profesional de abogado(a) No. **581176** del Consejo Superior de la Judicatura, con documento de identidad **3071462**
y declaró que la firma puesta en este escrito es suya.

Manuel Antonio Rodríguez Olmos
Firma del declarante

En Bogotá D.C. a **19 FEB 2007**
AUTORIZÓ ESTA DILIGENCIA EL SUSCRITO NOTARIO

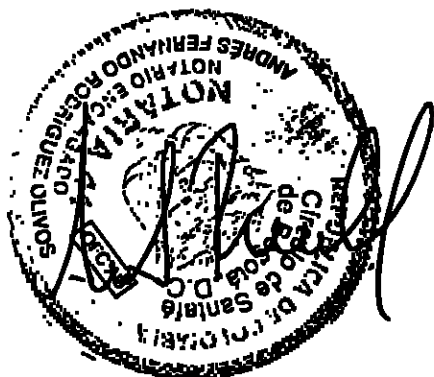


**AUTENTICACION DE FIRMA
MEDIANTE COMPARECENCIA PERSONAL**
(Art. 84 C.A.C. mod. Decr. 2262 de 1989, art. 1 mod. 36)

Ante el Notario Cuarenta y Uno (41) del círculo de esta ciudad compareció personalmente:
Manuel Antonio Rodríguez Olmos
identificado con C.C. **3071462**
expedido en: **Colombia** y tarjeta profesional de abogado(a) No. **581176** del Consejo Superior de la Judicatura, con documento de identidad **3071462**
y declaró que la firma puesta en este escrito es suya.

Manuel Antonio Rodríguez Olmos
Firma del declarante

En Bogotá D.C. a **19 FEB 2007**
AUTORIZÓ ESTA DILIGENCIA EL SUSCRITO NOTARIO



223

CASTELLANOS & C LTDA
ABOGADOS
Calle 94 A No. 7 A-09
Bogotá, D.C. - COLOMBIA

Señor

Jefe de la División de Nuevas Creaciones

Superintendencia de Industria y Comercio

Ministerio de Comercio, Desarrollo, Industria y Turismo

E. S. D.

Ref.: PODER conferido por CHILDREN'S HOSPITAL & RESEARCH CENTER AT
OAKLAND

Yo, XIMENA CASTELLANOS ABONDANO, mayor de edad, identificada y domiciliada como aparece al pie de mi firma, atentamente manifiesto a Uds. que sustituyo en la Dra. MARGARITA CASTELLANOS ABONDANO, el poder que me confirió CHILDREN'S HOSPITAL & RESEARCH CENTER AT OAKLAND, con domicilio en 747 52nd Street, Oakland, California 94609, ESTADOS UNIDOS DE AMERICA, debidamente legalizado por Apostilla bajo el No. 350879, el día 2 de Febrero de 2007, con las mismas facultades que me fueron conferidas, para tramitar la solicitud de Patente PCT Entrada en Fase Nacional, para: "DERIVADOS DE POLISACARIDOS Y SUS USOS EN LA INDUCCION DE UNA RESPUESTA INMUNE", Expediente No. 06.129.107.-

Del Señor Jefe,

Acepto


Ximena Castellanos Abondano
C.C. No. 39.773.330 de Usaquén
T.P.A. No. 58.236 del C.S.J.
Calle 94 A No. 7 A-09 - Bogotá
PBX: 610 74 20

Bogotá, D.C.
XCA/MCA/gcb/P1441


Margarita Castellanos Abondano
C.C. No. 39.779.654 de Usaquén
T.P.A. No. 70.819 del C.S.J.
Calle 94 A No. 7 A-09 - Bogotá
PBX: 610 74 20

COLOMBIA

PODER

El (los)

CHILDREN'S HOSPITAL & RESEARCH
CENTER AT OAKLAND

Domiciliados en

747 52nd Street, Oakland, California 94609, ESTADOS UNIDOS DE AMÉRICA

Nombran por el presente a XIMENA CASTELLANOS A. y/o MARGARITA CASTELLANOS A. abogadas con oficinas en la Calle 94 A No. 7 A-09, Bogotá-Colombia para obtener la protección de mi (nuestra) propiedad industrial y con este fin autorizamos a dichos apoderados para que nos representen ante cualesquiera autoridades o personas de los órdenes administrativo, contencioso-administrativo y judicial en todo lo relacionado con los siguientes actos y gestiones:

- Obtención de patentes de invención, modelos y dibujos industriales; registro de marcas de fábrica, de servicio, colectivas o defensivas y de denominaciones de origen, depósito de nombres y enseñas comerciales; su renovación, prórroga, inscripción de traspaso y cambio de nombre o domicilio, cancelación voluntaria y el registro de licencias de uso de esos derechos;
- Para la obtención de registros sanitarios;
- Acciones de oposición, observación, cancelación, nulidad, medidas cautelares y en general los juicios civiles, penales, administrativos o contencioso-administrativos que promovamos o se nos promuevan.

Pudiendo en todos los actos y gestiones arriba mencionados sustituir éste mandato, transigir, desistirse, recibir, cancelar, renunciar, aceptar notificaciones y nombrar apoderados judiciales y extrajudiciales.

Finalmente, este poder ratifica la validez de todos los actos y solicitudes que, a nombre de la poderdante hubieran realizado los apoderados en relación con las facultades anteriormente enumeradas, antes de la suscripción del presente poder

Dado y firmado hoy 9 de Enero de 2007

en

CHILDREN'S HOSPITAL & RESEARCH
por CENTER AT OAKLAND
(El notario debe suscribir el documento en la página siguiente)

(Se requiere legalización consular o mediante apostilla)

POWER OF ATTORNEY

I (we) the undersigned

CHILDREN'S HOSPITAL & RESEARCH CENTER
AT OAKLAND

Of 747 52nd Street
Oakland, California 94609

hereby grant(s) Power of Attorney to XIMENA CASTELLANOS A. and for MARGARITA CASTELLANOS A. attorneys residing at Calle 94 A No. 7 A-09, Bogotá-Colombia, to obtain the protection of my (our) Industrial Property, for which purpose we authorize the said attorneys to represent us before any authorities, or persons, specially those, administrative, contentious and judicial, in all matters concerning the following:

- Obtainment of patents, models and designs, registration of trademarks, service, collective and defensive marks, and of designations of origin; the deposit of trade names and emblems; its renewal, extension, recordal of assignments, change of name or domicile, voluntary cancellation, and the registration of licenses of use of the above rights;
- For the obtainment of Sanitary registrations;
- Actions of opposition, cancellation, nullity, infringement, granting of licenses; and in general the civil, criminal and administrative suits related to those rights; actions and suits instituted by us or against us;

In all the above matters they may substitute this power of attorney, compromise, desist, cancel, receive, renounce, accept notifications and appoint attorneys in fact, in or out of court.

Finally, this power of attorney ratifies the validity of all acts and applications made by the representatives in the name of the signatory of this power of attorney, with regard to the faculties above given, before the execution of the present power of attorney.

Given and signed this January 9, 2007

In Children's Hospital & Research Center Oakland

by

(Notary shall execute on the next page)

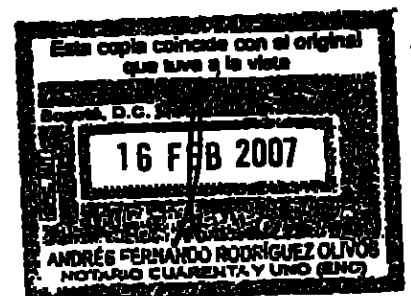
(Consular legalization or apostille is required)

CASTELLANOS & CO

ABOGADOS COLOMBIA

Calle 94A No. 7A-09 - P.O. Box 6349 - Bogotá, Colombia

Tel.: (571) 616 74 26 / - Fax (571) 616 87 66 - e-mail info@castellanosco.com



COLOMBIA

225

CERTIFICADO NOTARIAL (Sociedad)

Hoy de del año
compareció (eron) personalmente
Douglas T. Myers

a quíense conozco como la(s) personas que firma(n) en
representación de la Sociedad (Compañía) denominada
**CHILDREN'S HOSPITAL & RESEARCH CENTER
AT OAKLAND**

Certifico:

a) Que **CHILDREN'S HOSPITAL & RESEARCH
CENTER AT OAKLAND**

es una sociedad/Compañía legalmente constituida y
existente de acuerdo con las leyes de CALIFORNIA

b) Que el domicilio de dicha Sociedad/Compañía es
**747 52nd Street, Oakland, Califor
nia 94609, ESTADOS UNIDOS DE AMERICA**

c) Que el objeto u objetos para los cuales se otorga el
presente poder están comprendidos dentro del objeto
social de la mencionada Sociedad /Compañía.

d) Que el Sr. **DOUGLAS T. MYERS**
esta autorizado para otorgar el presente poder. Lo anterior
esta probado por medio de los siguientes documentos, que
certifico he visto*

(Ciudad) **Oakland**

(Estado) **California**

Hoy 9 del Enero de 2007

(Notario Público)

*Los documentos debe identificarse con fecha y origen.

NOTARIAL CERTIFICATION (Corporation)

I, Douglas T. Myers, certify:

a) That

**CHILDREN'S HOSPITAL & RESEARCH CENTER
AT OAKLAND**

is a corporation (Company legally constituted and in
existence in accordance with the laws of California

b) That the domicile of said Corporation/Company is
747 52nd Street

Oakland, California 94609

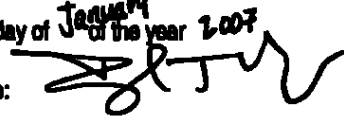
c) That the purpose or purposes for which the present
Power of Attorney is granted are comprised within the
object set forth in the charter of the mentioned
Corporation/Company.

d) That I, Douglas T. Myers,
am authorized to grant the present Power of Attorney. The
aforementioned was duly proven through the following
documents and I duly certify having seen them*:

(City) **Oakland**

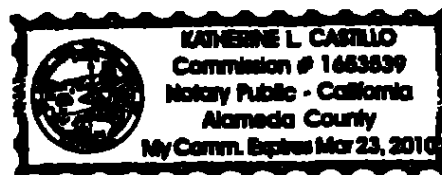
(State) **California**

this 9 day of January
of the year 2007

Signature: 

(Notary Public)

*Documents must be identified with date and origin

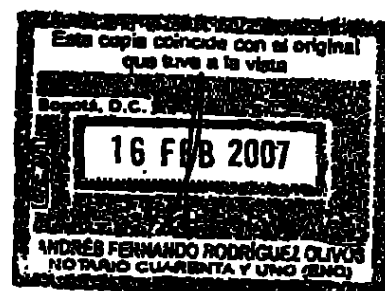


CASTELLANOS & CO

ABOGADOS COLOMBIA

Calle 84A No. 7A-66 P.O. Box 5349 - Bogotá, Colombia

Tels.: (571) 678 74 50 / - Fax (571) 678 67 66 - e-mail: info@castellanosco.com



5

226

State of California

SECRETARY OF STATE

APOSTILLE

(Convention de La Haye du 5 octobre 1961)

1. Country: *United States of America*
This public document
2. *has been signed by Katherine L. Castillo*
3. *acting in the capacity of Notary Public, State of California*
4. *bears the seal/stamp of Katherine L. Castillo, Notary Public, State of California*

CERTIFIED

5. *At Sacramento, California*
6. *the 2nd day of February 2007*
7. *by Deputy Secretary of State, State of California*
8. *No. 350879*
9. *Seal/Stamp:*



10. Signature

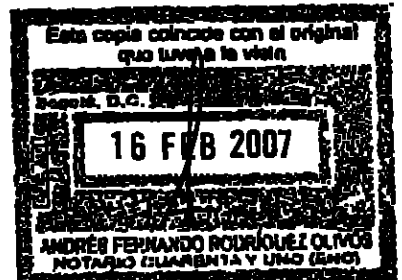
Jana Bowen
Secretary of State



NP-24 A (REV. 1-07)

BY *[Signature]*

OSF 06 99002



222

CALIF RNIA ALL-PURPOSE ACKNOWLEDGMENT

State of California

County of

Alameda

ss.

On January 9, 2007 before me,

Katherine L. Castillo

Notary and Title of Officer (e.g., "Jane Doe, Notary Public")

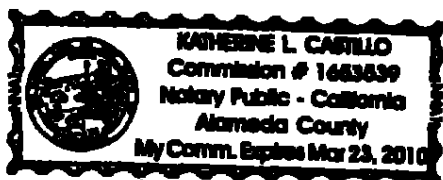
personally appeared

Douglas T. Myers

Name(s) of Signer(s)

☒ personally known to me

☐ proved to me on the basis of satisfactory evidence



to be the person(s) whose name(s) is/are subscribed to the within instrument and acknowledged to me that he/she/they executed the same in his/her/their authorized capacity(ies), and that by his/her/their signature(s) on the instrument the person(s), or the entity upon behalf of which the person(s) acted, executed the instrument.

WITNESS my hand and official seal.

Katherine L. Castillo
Signature of Notary Public

OPTIONAL

Though the information below is not required by law, it may prove valuable to persons relying on the document and could prevent fraudulent removal and reattachment of this form to another document.

Description of Attached Document

Title or Type of Document: New Columbian Nat'l Phase Patent Application

Document Date: January 9, 2007

Number of Pages: 2

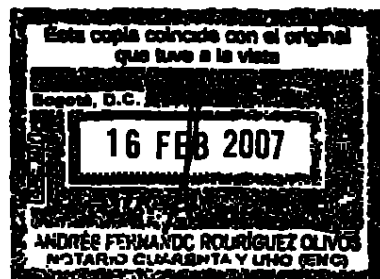
Signer(s) Other Than Named Above: _____

Capacity(ies) Claimed by Signer

Signer's Name: _____

- ☐ Individual
- ☐ Corporate Officer — Title(s): _____
- ☐ Partner — ☐ Limited ☐ General
- ☐ Attorney-in-Fact
- ☐ Trustee
- ☐ Guardian or Conservator
- ☐ Other: _____

Signer Is Representing: _____



222

7

228

-----TRADUCCION OFICIAL No. 070211-----

de un documento escrito en INGLES, el cual para su identificación lleva el sello de la Traductora e Intérprete Oficial, Res. 2755/68 y 01144/97 de Minjusticia, al igual que la presente.-----

(Anexos a un documento de cesión con poder, de Children's Hospital & Research Center at Oakland)

ESTADO DE CALIFORNIA, CONDADO DE ALAMEDA,

Hoy día 9 de Enero de 2007, ante mí Katherine L. Castillo, compareció personalmente Douglas T. Myers quien me consta que es la persona cuyo nombre está suscrito en este documento y reconoció ante mí que había otorgado el mismo en su carácter autorizado y que mediante su firma en el instrumento, las personas o la entidad en nombre de la cual actuó, otorgaron dicho instrumento.

(fdo) Katherine L. Castillo

Firma de Notario Público

(Sello): KATHERINE L. CASTILLO

Comisión No. 1653539

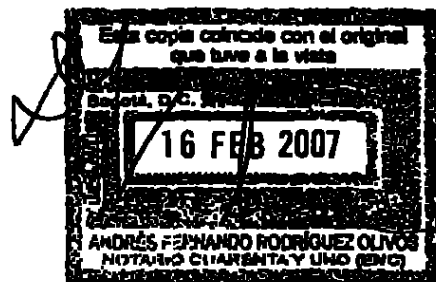
Notario Público -California - Condado de Alameda

Mi comisión vence Mayo 23, 2010

Aunque la información siguiente no la exige la ley, puede ser de valor para las personas que confían en el documento y puede evitar que en forma fraudulenta se elimine o se agreguen documentos a este formato

Descripción del documento adjunto

1



8

**RESPONSES TO THE
HOUSE ASKING
HOW TO STOP
THE TEXIO**

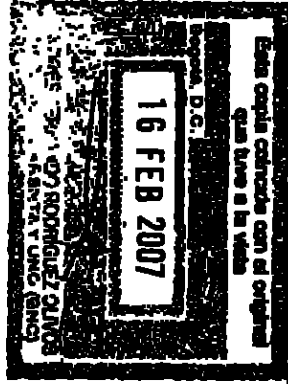
2007 FEB 14 P 12:27

**LOS
CENTROS DE LEGALIZACIONES
BOGOTÁ D.C.**

THE JOURNAL OF THE
JOURNALISM

565933

155
 156
 157
 158
 159
 160
 161
 162
 163
 164
 165
 166
 167
 168
 169
 170
 171
 172
 173
 174
 175
 176
 177
 178
 179
 180
 181
 182
 183
 184
 185
 186
 187
 188
 189
 190
 191
 192
 193
 194
 195
 196
 197
 198
 199
 200
 201
 202
 203
 204
 205
 206
 207
 208
 209
 210
 211
 212
 213
 214
 215
 216
 217
 218
 219
 220
 221
 222
 223
 224
 225
 226
 227
 228
 229
 230
 231
 232
 233
 234
 235
 236
 237
 238
 239
 240
 241
 242
 243
 244
 245
 246
 247
 248
 249
 250
 251
 252
 253
 254
 255
 256
 257
 258
 259
 260
 261
 262
 263
 264
 265
 266
 267
 268
 269
 270
 271
 272
 273
 274
 275
 276
 277
 278
 279
 280
 281
 282
 283
 284
 285
 286
 287
 288
 289
 290
 291
 292
 293
 294
 295
 296
 297
 298
 299
 300
 301
 302
 303
 304
 305
 306
 307
 308
 309
 310
 311
 312
 313
 314
 315
 316
 317
 318
 319
 320
 321
 322
 323
 324
 325
 326
 327
 328
 329
 330
 331
 332
 333
 334
 335
 336
 337
 338
 339
 340
 341
 342
 343
 344
 345
 346
 347
 348
 349
 350
 351
 352
 353
 354
 355
 356
 357
 358
 359
 360
 361
 362
 363
 364
 365
 366
 367
 368
 369
 370
 371
 372
 373
 374
 375
 376
 377
 378
 379
 380
 381
 382
 383
 384
 385
 386
 387
 388
 389
 390
 391
 392
 393
 394
 395
 396
 397
 398
 399
 400
 401
 402
 403
 404
 405
 406
 407
 408
 409
 410
 411
 412
 413
 414
 415
 416
 417
 418
 419
 420
 421
 422
 423
 424
 425
 426
 427
 428
 429
 430
 431
 432
 433
 434
 435
 436
 437
 438
 439
 440
 441
 442
 443
 444
 445
 446
 447
 448
 449
 450
 451
 452
 453
 454
 455
 456
 457
 458
 459
 460
 461
 462
 463
 464
 465
 466
 467
 468
 469
 470
 471
 472
 473
 474
 475
 476
 477
 478
 479
 480
 481
 482
 483
 484
 485
 486
 487
 488
 489
 490
 491
 492
 493
 494
 495
 496
 497
 498
 499
 500
 501
 502
 503
 504
 505
 506
 507
 508
 509
 510
 511
 512
 513
 514
 515
 516
 517
 518
 519
 520
 521
 522
 523
 524
 525
 526
 527
 528
 529
 530
 531
 532
 533
 534
 535
 536
 537
 538
 539
 540
 541
 542
 543
 544
 545
 546
 547
 548
 549
 550
 551
 552
 553
 554
 555
 556
 557
 558
 559
 560
 561
 562
 563
 564
 565
 566
 567
 568
 569
 570
 571
 572
 573
 574
 575
 576
 577
 578
 579
 580
 581
 582
 583
 584
 585
 586
 587
 588
 589
 590
 591
 592
 593
 594
 595
 596
 597
 598
 599
 600
 601
 602
 603
 604
 605
 606
 607
 608
 609
 610
 611
 612
 613
 614
 615
 616
 617
 618
 619
 620
 621
 622
 623
 624
 625
 626
 627
 628
 629
 630
 631
 632
 633
 634
 635
 636
 637
 638
 639
 640
 641
 642
 643
 644
 645
 646
 647
 648
 649
 650
 651
 652
 653
 654
 655
 656
 657
 658
 659
 660
 661
 662
 663
 664
 665
 666



229

Titulo o tipo de documento: Nueva Solicitud de Patente

Fecha del documento: Enero 9, 2007 No. de páginas: 2

(resto del formato tachado y en blanco).

ESTADO DE CALIFORNIA

SECRETARIO DE ESTADO

APOSTILLA

(Convención de La Haya del 5 de Octubre 1961)

1. País: Estados Unidos de América

Este documento público

2. Ha sido firmado por Katherine L. Castillo

3. Actuando en su carácter de Notario Público, Estado de California

4. Lleva el sello de Katherine L. Castillo, Notario Público, Estado de California

CERTIFICADO

5. En Sacramento, California

6. El día 2 de Febrero de 2007

7. por el Secretario de Estado Delegado, Estado de California

8. No. 350879

9. Sello: (sello)

10. Firma

(fdo) Dina Bowen

Secretario de Estado

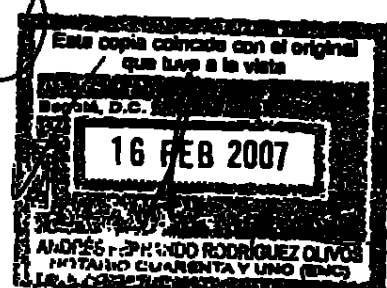
Por (fdo) ilegible (Sello en oblea dorada)

ES TRADUCCION FIEL Y COMPLETA, A LA CUAL ME REMITO,

Bogotá, Febrero 14, 2007.

[Handwritten signature] 2

DORA DUQUE DE BERNAL
TRADUCTORA E INTERPRETE OFICIAL
RES. 02755/68 Y 01144/97 - MINISTERIO
DEP. DE COLOMBIA



APOSTILLE

(Convention de La Haye du 5 octobre 1961)

1. Country: United States of America

This public document

2. has been signed by P. R. Grant

3. acting in the capacity of Certifying Officer

4. bears the seal/stamp of Patent and Trademark Office

Certified

5. at Washington, D.C.

6. the third of January, 2007

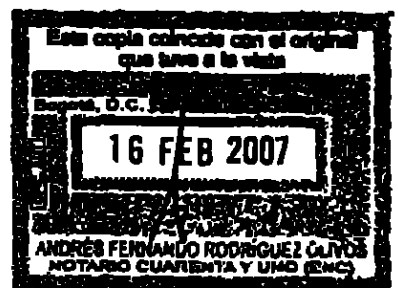
7. by Assistant Authentication Officer, United States Department of State

8. No. 07008579-1

9. Seal/Stamp:

10. Signature:

Sonya N. Johnson



231

A 7043411

THE UNITED STATES OF AMERICA

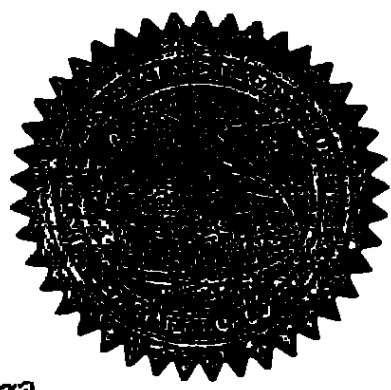
TO ALL TO WHOM THESE PRESENTS SHALL COME:

UNITED STATES DEPARTMENT OF COMMERCE
United States Patent and Trademark Office

December 13, 2006

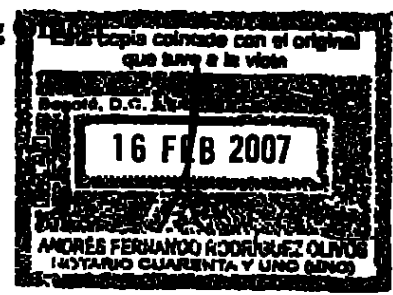
THIS IS TO CERTIFY THAT ANNEXED IS A TRUE COPY FROM THE
RECORDS OF THIS OFFICE OF A DOCUMENT RECORDED ON
July 13, 2005.

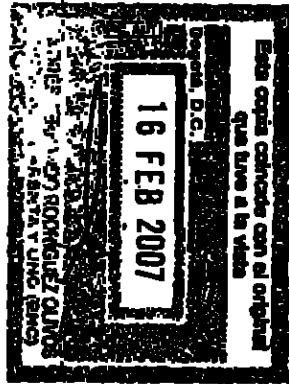
By Authority of the
Under Secretary of Commerce for Intellectual Property
and Director of the United States Patent and Trademark Office



P. R. Grant
P. R. GRANT

Certifying





MINISTERIO DE
RELACIONES EXTERIORES

565933

Doña Sofía
GOBIERNO DE LA CIUDAD DE BOGOTÁ
GOBIERNO DE LA CIUDAD DE BOGOTÁ
LAS FUNCIONES INDICADAS

NO SE ASUME
RESPONSABILIDAD DEL TEXTO

2007 FEB 14 P 12:27

UCB
JEFES DE LEGALIZACIONES
BOGOTÁ D.C.

PATENT ASSIGNMENT

Electronic Version v08
Text Version v02

232

ASSIGNMENT TYPE:

NEW ASSIGNMENT

NATURE OF CONVEYANCE:

ASSIGNMENT OF ASSIGNOR'S INTEREST

ASSIGNING PARTY DATA

Name	Execution Date
JOHN M. GRANOFF	2004-07-14
GREGORY R. MOE	2004-07-14

RECEIVING PARTY DATA

Name	Street Address	Internal Address	City	State/Country	Postal Code
Children's Hospital & Research Center at Oakland	747 52nd Street		Oakland	CALIFORNIA	94609

PROPERTY NUMBERS Total: 1

Property Type	Number
Application Number	60582672

CORRESPONDENCE DATA

FAX NUMBER: 6503273231

Correspondence will be sent via US Mail when the fax attempt is unsuccessful.

When the customer number has been provided, the Office of Public Records will obtain the correspondence data from the official record on file at the USPTO.

CUSTOMER NUMBER: 024353

NAME OF PERSON SIGNING:

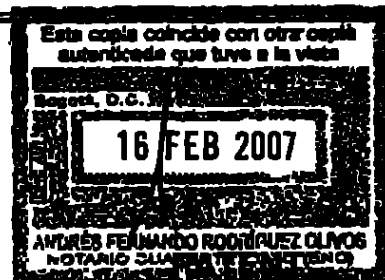
Carol L. Francis

DATE SIGNED:

2005-07-12

Total Attachments: 1
source=Assign.tif

800019631



REEL: 016258 FRAME: 0163

OP-5 \$40.00 60582672

233

ASSIGNMENT OF APPLICATION (JOINT)

THIS ASSIGNMENT, by DAN M. GRANOFF and GREGORY R. MOE (hereinafter referred to as the assignors), residing in Berkeley, California and Alameda, California respectively, witnesseth:

WHEREAS, the said assignors have invented certain new and useful improvements in:

"POLYSACCHARIDE DERIVATIVES AND USES IN INDUCTION OF AN IMMUNE RESPONSE"

X filed on June 23, 2004 as U.S. Application Serial No. 60/582,672

WHEREAS, Children's Hospital & Research Center at Oakland a non-profit organization organized under the laws of California, and having its principle place of business at 747 52nd Street, Oakland, California 94609 (hereinafter referred to as the assignee) is desirous of acquiring the entire right, title and interest in and to said invention and said application for Letters Patent of the United States, and in and to any Letters Patent or Patents, United States or foreign, to be obtained therefor and thereon:

NOW THEREFORE, in consideration of One Dollar (\$1.00) and other good and sufficient considerations, the receipt of which is hereby acknowledged, said assignors have sold, assigned, transferred and set over, and by these presents do sell, assign, transfer and set over, unto the assignee, its successors, legal representatives and assigns, the entire right, title and interest in and to the above-mentioned invention, application for Letters Patent, and any and all Letters Patent or Patents in the United States of America and all foreign countries which may be granted therefor and thereon, and in and to any and all divisions, continuations, and continuations-in-part of said application, or reissues or extensions of said Letters Patent or Patents, and all rights under the International Convention for the Protection of Industrial Property, the same to be held and enjoyed by said assignee, for its own use and behalf and the use and behalf of its successors, legal representatives and assigns, to the full end of the term or terms for which Letters Patent or Patents may be granted, as fully and entirely as the same would have been held and enjoyed by the assignors, had this sale and assignment not been made.

AND for the same consideration, said assignors hereby covenant and agree to and with said assignee, its successors, legal representatives and assigns, that, at the time of execution and delivery of these presents, said assignors are the sole and lawful owners of the entire right, title and interest in and to said invention and the application for Letters Patent above-mentioned, and that the same are unencumbered and that said assignors have good and full right and lawful authority to sell and convey the same in the manner herein set forth.

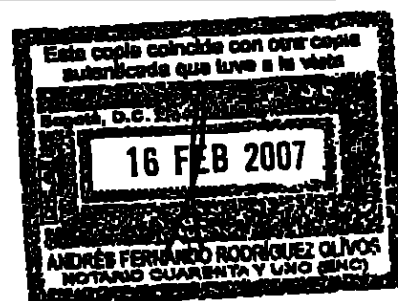
AND for the same consideration, said assignors hereby covenant and agree to and with said assignee, its successors, legal representatives and assigns, that said assignors will, whenever counsel of said assignee, or the counsel of its successors, legal representatives and assigns, shall advise that any proceeding in connection with said invention, or said application for Letters Patent, or any proceeding in connection with Letters Patent for said invention in any country, including interference proceedings, is lawful and desirable, or that any division, continuation or continuation-in-part of any application for Letters Patent or any reissue or extension of any Letters Patent, to be obtained thereon, is lawful and desirable, sign all papers and documents, take all lawful oaths, and do all acts necessary or required to be done for the procurement, maintenance, enforcement and defense of Letters Patent for said invention, without charge to said assignee, its successors, legal representatives and assigns, but at the cost and expense of said assignee, its successors, legal representatives and assigns.

AND said assignors hereby request the Commissioner of Patents to issue said Letters Patent of the United States to said assignee as the assignee of said invention and the Letters Patent to be issued thereon for the sole use and behalf of said assignee, its successors, legal representatives and assigns.

Date 7/11/04 Name of Inventor Dan M. Granoff
DAN M. GRANOFF

Date 7/14/04 Name of Inventor Gregory R. Moe
GREGORY R. MOE

F:\DOCUMENT\Chor009PRV\Assignment.doc



RECORDED: 07/13/2005

PATENT

REEL: 016258 FRAME: 0164

234

TRADUCCION OFICIAL No. 07-0207

de un documento escrito en Inglés, el cual para su identificación lleva el sello de la Traductora e Intérprete Oficial, Res. 2755/68 y 01144/97 de Minjusticia, al igual que la presente.

ESTADOS UNIDOS DE AMERICA
A TODOS A QUIENES LOS PRESENTES LLEGAREN
DEPARTAMENTO DE COMERCIO DE ESTADOS UNIDOS

Oficina de Patentes y Marcas de Estados Unidos

Diciembre 13, 2006

POR LA PRESENTE CERTIFICAMOS QUE LA ANEXA ES COPIA AUTENTICA DE LOS ARCHIVOS DE ESTA OFICINA DE UNA DOCUMENTO REGISTRADO EL 13 de Julio de 2005.

Por autoridad del

Subsecretario de Comercio para Propiedad Intelectual y Director de la Oficina de Patentes y Marcas de Estados Unidos

(fdo) ilegible

P. R. GRANT

Funcionario de Certificación

(Sello en oblea dorada)

CESION DE PATENTE

Versión electrónica v08

Versión hoja v02

CLASE DE PRESENTACION: NUEVA CESION

NATURALEZA TRASPASO: CESION DE INTERES DEL CEDENTE



235

DATOS DE LA PARTE QUE TRASPASA:

Nombre:	Fecha Otorgamiento
DAN M. GRANOFF	2004-07-14
GREGORY R. MOE	2004-07-14

DATOS DE LA PARTE RECEPTORA:

Nombre:	Dirección	Interna	Ciudad	Estado	Co.Postal
Children's Hospital					
& Res, Center at	747 52nd St.		Oakland	California	94609
Oakland					

NUMERO DE BIENES: total : 1

TIPO DE BIEN	Número
Solicitud Número	60582672

DATOS DE CORRESPONDENCIA:

FAX NUMERO: 6503273231

La correspondencia será enviada vía correo de Estados Unidos cuando el intento de enviarlo por fax no se logre.

Cuando se ha dado el número del cliente, la Oficina de Registro Público obtendrá los datos de correspondencia del registro oficial archivo en USPTO.

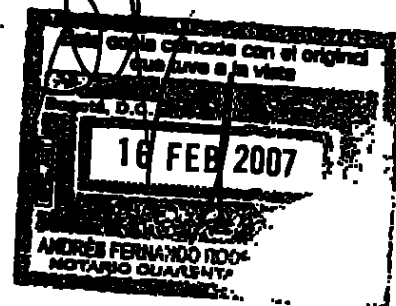
CLIENTE NUMERO: 024353

Nombre de la persona que firma: Carol L. Francis

Fecha de la firma: 2005-07-12

Total adjuntos: 1

CESION DE SOLICITUD (CONJUNTA)



15

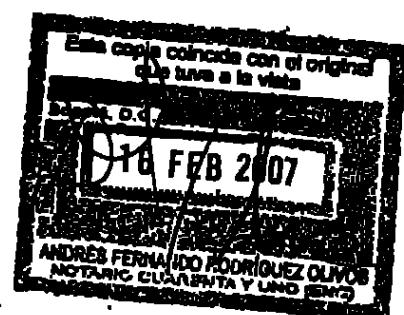
ESTA CESION hecha por DAN M. GRANOFF y GREGORY R. MOE (en adelante llamados los cedentes) residentes en Berkeley, California, respectivamente, considerando :

Que dichos cedentes hemos inventado ciertas mejoras novedosas y útiles en "DERIVADOS POLISACARIDOS Y USOS EN LA INDUCCION DE UNA RESPUESTA INMUNE"

X presentada el 23 de Junio de 2004 como solicitud de patente de Estados Unidos No. 60/582.672

QUE Children's Hospital & Rresearch Center en Oakland, una organización sin ánimo de lucro de acuerdo con las leyes de California y con domicilio principal de negocios en 747 52nd Street, Oakland, California 94609 (en adelante llamada la cesionaria) tiene el deseo de adquirir la totalidad del derecho, título e interés en y sobre dicha invención y dicha solicitud de Patente de los Estados Unidos y en y sobre cualquier Patente en los Estados Unidos o en el exterior que se obtengan sobre la misma.

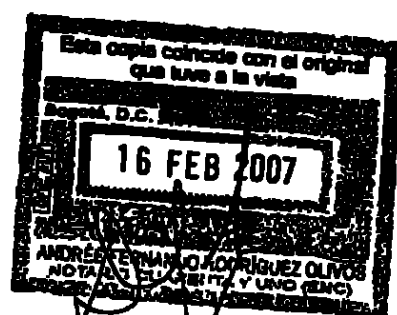
EN CONSECUENCIA, en consideración a la suma de un dólar y otras consideraciones positivas y de valor, las cuales se reconocen por medio del presente, dichos cedentes hemos vendido, cedido, traspasado y entregado y por medio del presente vendemos, cedemos, traspasamos y entregamos a la cesionaria, sus sucesores, representantes legales y cesionarios, todo derecho, título e interés en y sobre la invención, solicitud de patente y toda patente de los Estados Unidos y en todos los países extranjeros que puedan otorgarse para la misma y en y sobre toda división, continuación y continuación en parte de dicha solicitud, o reexpedición o prórrogas de dicha patente o Patentes y



todos los derechos bajo la Convención Internacional para la Protección de la Propiedad Industrial, siendo los mismos que estarán en poder y usufructuados por dicha cesionaria para su propio uso y en nombre de sus sucesores, representantes legales y cesionarios, hasta la finalización total del término o plazo para los cuales pueda ser concedida dicha Patente o Patentes, en forma total y enteramente como si la misma hubiese sido tenida y disfrutada por los cedentes, si esta cesión no se hubiese hecho.

Y por la misma consideración, dichos cedentes por medio del presente nos comprometemos y acordamos con dicho cesionario, sus sucesores, representantes legales y cesionarios a que en el momento del otorgamiento y entrega del presente, dichos cedentes son los únicos propietarios exclusivos y legales de todo derecho, título e interés en y sobre dicha invención y la solicitud de patente antes mencionada, y que la misma no se halla gravada y que dichos cedentes tienen el pleno derecho y autoridad legal para vender y traspasar la misma de la manera aquí establecida.

Y por la misma consideración, los cedentes por medio del presente se comprometen y se obligan ante dicha cesionaria, sus sucesores, representantes legales y cesionarios a que dichos cedentes cuando el asesor de dicha cesionaria o el asesor de sus sucesores, representantes legales y cesionarios lo aconsejen, que todo trámite relacionado con dicha invención o dicha solicitud de Patente o cualquier trámite relacionado con la Patente de dicha invención en cualquier país, incluyendo trámites de interferencia, sea legal y aconsejable, o que cualquier división, continuación o continuación en parte de cualquier solicitud de patente o cualquier reexpedición o prórroga de



cualquier patente que deba ser obtenida para la misma es legal y aconsejable, a firmar todos los documentos y papeles, prestar juramentos y hacer todos los actos necesarios o que se requiera hacer para procurar, mantener, hacer exigible y defender la Patente para dicha invención sin ningún cobro a dicha cesionaria, sus sucesores, representantes legales y cesionarios, pero a costa y gastos de dicha cesionaria, sus sucesores, representantes legales y cesionarios.

Y dichos cedentes por medio del presente solicitan al Comisionado de Patentes la expedición de dicha Patente de los Estados Unidos en nombre de dicha cesionaria, sus sucesores, representantes legales y cesionarios.

Fecha: 7/14/04 Nombre del inventor: (fdo) ilegible
DAN M. GRANOFF

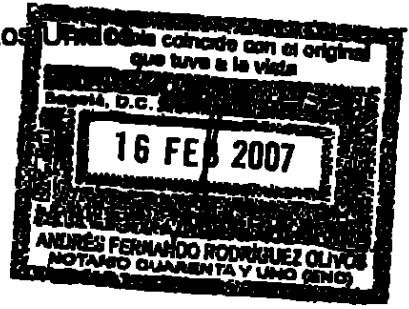
Fecha: 7/14/04 Nombre del inventor: (fdo) ilegible
GREGORY R. MOE

APOSTILLA

(Convención de La Haya del 5 de octubre de 1961)

- 1. País: Estados Unidos de América
- Este documento público
- 2. ha sido firmado por P. R. Grant
- 3. actuando en su carácter de Funcionario de Certificación
- 4. lleva el sello de Oficina de Patentes y Marcas de Estados Unidos
- 5. EN Washington, D. C.

Certificado



DORA DUQUE DE BERNAL
TRADUCTORA E INTERPRETE OFICIAL
RES. 02755/69 y 01144/97 - MINISTERIO
REP. DE COLOMBIA

MINISTERIO DE
RELACIONES EXTERNALES

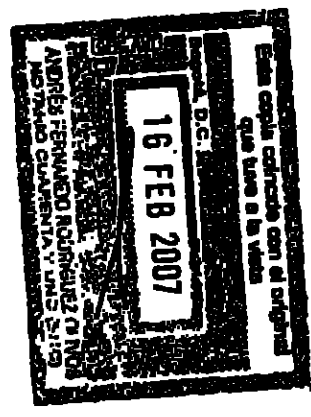
NO SE ASUME
RESPONSABILIDAD DEL TEXTO

565937

2007 FEB 14 P 12:30

Don Diego
SECRETARÍA DE
RELACIONES EXTERNALES
RECIBIMIENTO DE CORRESPONDENCIA
LAS FUNCIONES INDICADAS

WOS
JEFE DE LEGALIZACIONES
BOGOTÁ D.C.



WOS

6. el día tres de Enero de 2007

7. por el Funcionario de Autenticación Asistente, Departamento de Estado
de Estados Unidos

8 No. 07008579-1

9. Sello

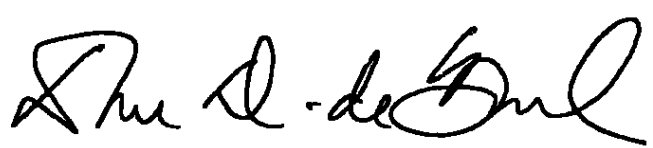
10. Firma:

(fdo) ilegible

Sonya N. Johnson

ES TRADUCCION FIEL Y COMPLETA, a la cual me remito,

Bogotá, D. C., Febrero 12, 2007.



DORA DUQUE DE BERNAL
TRADUCTORA E INTERPRETE OFICIAL
RES. 02755/68 Y 01144/97 - MINJUSTICIA
REP. DE COLOMBIA

